

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1939-1940.	N° 9		ZITTINGSJAAR 1939-1940.
	SÉANCE du 14 Novembre 1939	VERGADERING van 14 November 1939	

PROJET DE LOI

portant certaines majorations en matière de taxes assimilées au timbre.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations fait partie d'un ensemble de mesures financières que rendent inéluctable les circonstances de l'heure.

Ce projet a le double mérite de la simplicité et de l'efficacité immédiate : sans appareil administratif nouveau, sans changement autre qu'une modification des taux, il apporte sans délai au Trésor un supplément massif de recettes.

L'article premier relève, dans la mesure qu'il indique, c'est-à-dire en général, de trois onzièmes, le taux de la taxe de transmission, de la taxe de facture et de la taxe sur les locations mobilières et les transports.

A l'instar de ce qu'a fait l'arrêté royal du 3 juillet 1939, n° 12, pris en vertu de la loi du 1^{er} mai 1939 attribuant au Roi des pouvoirs spéciaux à l'effet, notamment, de réaliser l'équilibre des finances publiques, la loi en projet majore d'un montant égal à l'augmentation du taux que subit la taxe de transmission, soit 0,75 %, la taxe applicable aux ventes en gros qui sont faites par les sociétés coopératives grossistes à leurs membres, les marchands détaillants. Il en est ainsi pour les motifs ci-après, qui sont reproduits du rapport au Roi qui précède l'arrêté royal précité du 3 juillet 1939 : « Cette mesure s'impose par la nécessité de ne pas accentuer, par une simple augmentation proportionnelle, l'écart de traitement actuellement existant entre les coopératives de gros et les autres négociants grossistes avec lesquels elles viennent en concurrence. Remarquons que ceci est étranger aux coopératives de détail, dont les ventes bénéficient, comme celles de tous les marchands détaillants de l'exemption prévue par l'article 22, 5°, du Code des taxes assimilées au timbre ».

ONTWERP VAN WET

houdende zekere verhoogingen in zake met het zegel gelijkgestelde taxes.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het ontwerp dat de Regceering de eer heeft aan uwe beraadslagingen te onderwerpen maakt deel uit van een geheel van financieele maatregelen welke ten gevolge van de huidige omstandigheden onvermijdelijk zijn.

Dit ontwerp biedt het dubbel voordeel van den eenvoud en van de onmiddellijke doelmatigheid : zonder nieuwe administratieve instelling, zonder, andere wijziging dan een verhooging der bedragen, brengt het onmiddellijk aan de Schatkist een zeer aanzienlijk supplement van inkomsten.

Artikel één verhoogt in de erin aangeduide mate, te weten over 't algemeen, met drie elfden, het bedrag van de overdrachtstaxe, van de factuurtaxe en van de taxe op de roerende verhueringen en op het vervoer.

Zooals het gedaan werd door het koninklijk besluit van 3 Juli 1939, n° 12 genomen bij toepassing van de wet van 1 Mei 1939 waarbij aan den Koning bijzondere machten worden toegekend, namelijk met het oog op het in evenwicht brengen van de openbare financiën, verhoogt de ontworpen wet met een bedrag gelijk aan de verhooging welke de overdrachtstaxe ondergaat, hetzij met 0,75 t. h., de taxe toepasselijk op de verkoopen in 't groot die door de samenwerkende vennootschappen voor den groothandel aan hare leden, de kleinhandelaars, gedaan worden. Zulks geschiedt om de hiernavolgende redenen welke uit het verslag aan den Koning dat het meergemeld koninklijk besluit van 3 Juli 1939 voorafgaat, weergegeven worden : « Die maatregel wordt opgedrongen door de noodzakelijkheid het thans bestaand verschil van behandeling tusschen de samenwerkende vennootschappen voor den groothandel en de andere handelaars grossisten waarmede zij concurreeren niet te vergrooten door een eenvoudige evenredige vermeerdering. Merken wij op dat dit vreemd blijft aan de samenwerkende vennootschappen voor den kleinhandel waarvan de verkoopen, zooals die van alle andere kleinhandelaars, de vrijstelling genieten voorzien door artikel 22, 5°, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes ».

L'article 2 supprime l'exemption de la taxe de transmission dont bénéficient certaines marchandises. A l'origine, la liste des produits exempts de cet impôt était beaucoup moins importante qu'elle l'est actuellement. Elle a été successivement allongée pour des motifs qui, parfois, n'avaient rien d'impérieux. Dans les circonstances présentes, il s'indique, en vue de mieux répartir la charge fiscale sur toutes les marchandises, d'en revenir à la règle de l'assujettissement à l'impôt, dans tous les cas où une raison majeure ne s'y oppose pas. Cette mesure simplifie la législation fiscale en même temps qu'elle en augmente le rendement. La majeure partie des produits envisagés seront désormais assujettis à la taxe de transmission forfaitaire à la source, les uns (saindoux et graisse de bœuf) en vertu de l'article 34¹ du Règlement général sur les dites taxes, les autres (graines sèches de haricots et d'autres légumes à cosse, sirop, margarine, pâtes alimentaires, huiles alimentaires et savons) en vertu des modifications qu'apportera, aux articles 31² et 31⁴ du même règlement, un arrêté royal ordinaire qui entrera en vigueur le même jour que la loi en projet.

Le rendement que le Gouvernement escompte de l'article 2 lui permettra, dans le désir de mieux répartir l'impôt, de ne pas majorer la taxe à l'abatage qui est la forme sous laquelle se perçoit la taxe de transmission sur les animaux de boucherie, taxe qui frappe, par conséquent, les viandes et graisses animales. Il en résultera une atténuation des conséquences que pourront avoir les mesures nouvelles sur le coût de la vie. En même temps, par cette mesure spéciale, on évitera de porter à des taux où l'intérêt de la fraude devient trop considérable un impôt dont la surveillance donne à l'administration des soucis particuliers. Cette dérogation n'apparaît pas au présent projet, parce qu'il suffit, pour maintenir la taxe à l'abatage à son niveau actuel, de laisser intacts les taux forfaitaires fixés par kilogramme du poids vif de l'animal abattu, par l'article 20, 2^e alinéa du Code des taxes assimilées au timbre.

Enfin, l'article 3 reprend l'article 68 du projet de loi déposé à la Chambre des Représentants le 7 avril 1938 (*Doc. parl.*, Chambre des Repr., session 1937-1938, n° 184) et devenu caduc par la dissolution des Chambres. Cet article vous propose la ratification, conformément aux deuxième et troisième alinéas de l'article 84 du Code des taxes assimilées au timbre, des arrêtés royaux pris en vertu de cet article. Les dispositions dont la ratification est proposée s'analysent brièvement comme suit :

L'article 11 de l'arrêté royal du 5 juillet 1930 a eu pour objet de reporter la taxe à la source en ce qui concerne les phonographes et d'apporter quelques

Artikel 2 schaft de vrijstelling van de overdrachtstaxe af welke zekere koopwaren genieten. Bij het ontstaan van de overdrachtstaxe, was de lijst der van die belasting vrijgestelde producten veel minder belangrijk dan heden. Zij werd achtereenvolgens verlengd om redenen die soms, hoegenaamd niet afdoend waren. In de huidige omstandigheden, is het aangewezen, ten einde den fiscaal last over alle koopwaren beter te verdeelen, terug te keeren naar den regel volgens denwelke de belasting topasselijk is in alle gevallen waar een afdoende reden zulks niet belet. Die maatregel vereenvoudigt de fiscale wetgeving en vermeerderd er tevens de opbrengst van. Het grootste deel der producten waarover het gaat, zullen voortaan aan de forfaitaire overdrachtstaxe bij de bron onderworpen zijn, de eene (reuzel en rundervet), krachtens artikel 34¹ van de Algemeene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes, de andere (droge granen van snijboonen en van andere peulgroenten, stroop, margarine, deegwaren voor de voeding, olie voor de voeding en zeep) krachtens wijzigingen welke aan artikels 31² en 31⁴ van zelfde verordening zullen gebracht worden door een gewoon koninklijk besluit dat denzelfden dag als de ontworpen wet in werking zal treden.

De opbrengst welke de Regeering van artikel 2 verwacht, zal toelaten, met de bedoeling de belasting beter te verdeelen, de slachtingstaxe niet te verhoo-gen, die de vorm is waaronder de overdrachtstaxe op de slachtdieren wordt gekweten, taxe die bijgevolg op het vleesch en het dierlijk vet slaat. Daaruit zal een verzachting voortspruiten der gevolgen welke de nieuwe maatregelen op de levensduurte zullen kunnen hebben. Door dien bijzonderen maatregel zal men tevens vermijden een belasting waarvan de controle het bestuur bijzonder bekommert, tot bedragen op te drijven, die het voordeel van de ontduiking te groot maken. Die afwijking blijkt niet uit het ontwerp omdat om de slachtingstaxe op haar huidig peil te laten, het volstaat de forfaitaire bedragen vastgesteld per kilogram levend gewicht van het geslachte dier door artikel 20, 2^e alinea van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes onaangeroerd te laten.

Ten slotte, herneemt artikel 3 artikel 68 van het op 7 April 1938 bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers ingediend wetsontwerp (*Parl. Besch.*, Kam. van Volksvert., zittingsjaar 1937-1938, n° 184) dat door de ontbinding der Kamers vervallen is. Dit artikel stelt U, gelijkvormig de tweede en de derde alinea van artikel 84 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, de bekrachtiging voor der koninklijke besluiten genomen bij toepassing van dit laatste artikel. De beschikkingen waarvan de bekrachtiging voorgesteld wordt, kunnen als volgt beknopt ontleed worden :

Artikel 11 van het koninklijk besluit van 5 Juli 1930 heeft als voorwerp gehad de heffing van de taxe wat de fonografen betreft naar de bron te ver-

retouches à la rubrique relative à la chapellerie. L'article 17 de l'arrêté royal du 22 juillet 1931 a apporté des modifications à certaines rubriques, la plupart dans le sens de l'exemption; citons les rubriques linoléum, photographie, faïence, articles de voyage; on omet de mentionner les autres, parce que, en ce qui les concerne, le dit arrêté est actuellement sans objet du fait d'abrogations intervenues depuis lors. L'article 11 de l'arrêté royal du 3 décembre 1931 ne comprend que des dispositions dans le sens d'un dégrèvement. L'article 2 de l'arrêté royal du 9 juin 1933 étend l'application de la taxe aux fruits secs de table, aux épices et aux appareils de radiophonie. L'article 3 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933 étend à son tour l'application de la taxe aux installations du chauffage central, taxe qui a été ensuite reportée à la source par l'article premier de l'arrêté royal du 10 novembre 1933; le dit article 3 a élargi le champ d'application de la taxe de luxe en matière de véhicules automobiles et reporté à la source la taxe due sur les munitions de chasse; les autres dispositions du même article sont actuellement devenues sans objet. L'article premier de l'arrêté royal du 6 juin 1934 a supprimé la taxe de luxe sur certains objets (décoration des immeubles, poêles et foyers, pianos, optique) et a reporté la taxe à la source pour d'autres (meubles, accessoires d'armes à feu, jumelles); les autres dispositions de l'article premier susdit étant devenues sans objet ne sont pas citées ici. L'article 8 de l'arrêté du 13 mai 1935 se borne à ajouter une précision aux textes et l'article 9 à introduire des dégrèvements. L'article 8 de l'arrêté royal du 2 avril 1936 apporte certaines modifications au régime des chapeaux, des gants et des phonographes et quelques corrections de textes. L'article premier de l'arrêté royal du 16 novembre 1936 a restreint le champ d'application de la taxe de luxe sur les meubles. Les arrêtés royaux du 18 août et du 23 septembre 1938 relouchent légèrement le texte de quelques rubriques. Enfin, l'arrêté royal du 4 septembre 1939, en vue de rendre plus efficace le contrôle, abaisse le chiffre en dessous duquel les ventes de fourrures sont exemptes de la taxe de luxe; il supprime, d'autre part, la taxe de luxe sur les pièces détachées d'armes à feu, sur certains appareils de prise de vues cinématographiques et sur les appareils photographiques spécialement construits en vue de recherches scientifiques.

Le Premier Ministre,
H. PIERLOT.

Le Ministre des Finances,
GUTT.

plaatsen en eenige wijzigingen aan de rubriek betreffende de hoedwaren te brengen. Artikel 17 van het koninklijk besluit van 22 Juli 1931 heeft aan zekere rubrieken wijzigingen gebracht de meeste in den zin van de vrijstelling; vermelden wij de rubrieken linoleum, fotografie, gleiswerk, reisartikelen; we verzwijgen de andere omdat, wat ze betreft, gezegd besluit door sindsdien tusschengekomen intrekkingen zonder nut geworden is. Artikel 11 van het koninklijk besluit van 3 December 1931 behelst slechts beschikkingen in den zin van een ontlasting. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 9 Juni 1933 breidt de toepassing van de taxe uit tot de droge tafelvruchten, de specerijen en de radiotoestellen. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 Juli 1933 breidt op zijn beurt de toepassing van de weeldetaxe uit tot de installaties van centrale verwarming, taxe welke vervolgens naar de bron overgebracht werd door artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 November 1933; gezegd artikel 3 heeft het toepassingsveld van de weeldetaxe verruimd in zake autorijtuigen en de taxe verschuldigd op de jachtmunitien naar de bron verplaatst; de andere beschikkingen van zelfde artikel zijn thans zonder nut geworden. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 Juni 1934 heeft de weeldetaxe afgeschaft op zekere voorwerpen (versiering van gebouwen, kachels en haarden, piano's, optiek) en betreffende andere (meubels, toebehoorten voor vuurwapens, dubbelkijzers) de taxe naar de bron overgebracht; de andere beschikkingen van voormeld artikel 1 die zonder nut geworden zijn, worden hier niet vermeld. Artikel 8 van het koninklijk besluit van 13 Mei 1935 beperkt er zich toe een nadere omschrijving bij de teksten te voegen en artikel 9, ontlastingen in te voeren. Artikel 8 van het koninklijk besluit van 2 April 1936 brengt zekere wijzigingen toe aan het regime der hoeden, der handschoenen en der fonografen, en bevat eenige verbeteringen van de teksten. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 November 1936 heeft het toepassingsveld van de weeldetaxe op de meubels beperkt. De koninklijke besluiten van 18 Augustus en van 23 September 1938 verbeteren licht den tekst van enkele rubrieken. Ten slotte, om de controle doelmatiger te maken, verlaagt het koninklijk besluit van 4 September 1939 het cijfer beneden hetwelk de verkoopen van pellerijen van weeldetaxe vrijgesteld zijn; het schaft, anderdeels, de weeldetaxe af op de losse stukken van vuurwapens, op sommige toestellen voor bioscoopopnamen en op de fotografietoestellen speciaal gebouwd met het oog op wetenschappelijke navorschingen.

De Eerste Minister,
H. PIERLOT.

De Minister van Financiën,
GUTT.

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Les taux de la taxe de transmission, de la taxe de facture et de la taxe sur les locations mobilières et les transports sont portés, savoir :

Le taux de 2.75 à 3.50 %;
 Le taux de 5.50 à 7.00 %;
 Le taux de 0.75 à 1.50 %;
 Le taux de 0.70 à 0.90 %;
 Le taux de 1.10 à 1.40 %;
 Le taux de 1.35 à 1.75 %;
 Le taux de 2.75 à 3.50 ‰;
 Le taux de 1.10 à 1.40 ‰;
 Le taux de 0.55 à 0.60 ‰.

Sont portées respectivement à 3.50 et à 7 % les majorations de 2.75 et de 5.50 % prévues par la loi du 16 juin 1932.

Art. 2.

Dans l'article 22, 2°, du Code des taxes assimilées au timbre, sont supprimés les mots « de sirop; de margarine; de saindoux; de graisse de bœuf » ainsi que les mots « de pâtes alimentaires; de graines sèches de pois, de fèves, de haricots, de lentilles, de fèves-rolles de vesces et de tous autres légumes à cosse; d'huiles d'olive, d'arachide, de maïs et de sésame; de savons, à l'exception de ceux qui sont soumis à la taxe de luxe ».

Art. 3.

Sont ratifiés, pour sortir leurs effets à partir de leur entrée en vigueur, et restent applicables les dispositions ci-après désignées, relatives à la taxe de luxe : l'article 11 de l'arrêté royal du 5 juillet 1930; l'article 17 de l'arrêté royal du 22 juillet 1931; l'article 11 de l'arrêté royal du 3 décembre 1931; l'article 2 de l'arrêté royal du 9 juin 1933; l'article 3 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933; l'article premier de l'arrêté royal du 10 novembre 1933; l'article premier de l'arrêté royal du 6 juin 1934; les articles 8 et 9 de

ONTWERP VAN WET

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Eerste-Minister en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onzen naam, bij de Welgevende Kamers, het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel één.

De bedragen van de overdrachtstaxe, van de factuurtaxe en van de taxe op de roerende verhuizingen en op het vervoer, worden gebracht, te weten :

Het bedrag van 2.75 op 3.50 t. h.;
 Het bedrag van 5.50 op 7.00 t. h.;
 Het bedrag van 0.75 op 1.50 t. h.;
 Het bedrag van 0.70 op 0.90 t. h.;
 Het bedrag van 1.10 op 1.40 t. h.;
 Het bedrag van 1.35 op 1.75 t. h.;
 Het bedrag van 2.75 op 3.50 p. d.;
 Het bedrag van 1.10 op 1.40 p. d.;
 Het bedrag van 0.55 op 0.60 p. d.

Worden respectievelijk op 3.50 en op 7 t. h. gebracht, de verhoogingen van 2.75 en van 5.50 t. h. voorzien door de wet van 16 Juni 1932.

Art. 2.

In artikel 22, 2°, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, vallen weg de woorden « stroop; margarine; reuzel; rundsvet » alsmede de woorden « eetbare deeg; droge granen van erwten, boonen en snijboonen, linzen, paardenboonen, dui-venboonen en van alle andere groenten met peulen; olijf-, aardnoot-, maïs- en sesamolie; zeep, uitgezon-derd deze die aan weeldetaxe onderworpen is ».

Art. 3.

Worden bekrachtigd, om uitwerksel te hebben met ingang van hun inwerkingtreding, en blijven van toepassing, onderstaande bepalingen, betreffende de weeldetaxe : artikel 11 van het koninklijk besluit van 5 Juli 1930; artikel 17 van het koninklijk besluit van 22 Juli 1931; artikel 11 van het koninklijk besluit van 3 December 1931; artikel 2 van het koninklijk besluit van 9 Juni 1933; artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 Juli 1933; artikel één van het koninklijk besluit van 10 November 1933; artikel één van

l'arrêté royal du 13 mai 1935; l'article 8 de l'arrêté royal du 2 avril 1936; l'article premier de l'arrêté royal du 16 novembre 1936; l'article 32 de l'arrêté royal du 18 août 1938; l'article 3 de l'arrêté royal du 23 septembre 1938; l'article premier de l'arrêté royal du 4 septembre 1939.

Art. 4.

La présente loi entrera en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 1939.

het koninklijk besluit van 6 Juni 1934; artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 13 Mei 1935; artikel 8 van het koninklijk besluit van 2 April 1936; artikel één van het koninklijk besluit van 16 November 1936; artikel 32 van het koninklijk besluit van 18 Augustus 1938; artikel 3 van het koninklijk besluit van 23 September 1938; artikel één van het koninklijk besluit van 4 September 1939.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking daags nadat zij in het *Staatsblad* is bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, den 13^e November 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Eerste-Minister,

H. PIERLOT.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

GUTT.

CHAMBRE des REPRESENTANTS.KAMER der VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

(Amendement introduit après le dépôt du Rapport).

(Amendement ingediend na het neerleggen van het Verslag).

SESSION 1939-1940.		I	ZITTINGSJAAR 1939-1940.
Projet, N° 9. Rapport, N° 20.	Séance du 7 décembre 1939.	Vergadering van 7 December 1939.	Ontwerp, Nr 9. Verslag, Nr 20.

PROJET DE LOI portant certaines majorations
en matière de taxes assimilées
au timbre.

WETSONTWERP houdende zekere verhoogingen in
zake met het zegel gelijkgestelde
taxes.

AMENDEMENT présenté par M. TRUFFAUT.

AMENDEMENT door den heer TRUFFAUT voorgesteld.

ART. 2.

ART. 2.

SUPPRIMER LES MOTS :

"..de savons, à l'exception de ceux qui
sont soumis à la taxe de luxe."

DE WOORDEN SCHRAPPEN :

"..zeep, uitgezonderd deze die aan weelde-
taxe onderworpen is."

G. TRUFFAUT.

JUSTIFICATION.

Après avoir supprimé les savons de la liste des produits exonérés de la taxe de l'article 22, 2° du Code des taxes assimilées au timbre, l'Administration pourrait les réintroduire après le vote sous l'article 31, 4° du Règlement Général, les soumettant ainsi automatiquement à la taxe forfaitaire de 7 %. Ce taux de 7 % augmenté de l'incidence de la majoration de la taxe de transmission sur toutes les matières utilisées en savonnerie, augmenterait le prix pour le consommateur, en moyenne de 35 centimes à 1 frank le kilo.

Ce serait un impôt exorbitant sur un produit de première nécessité et de large consommation.

TOELICHTING.

Na de "zeep" te hebben geschrapt, op de lijst van de producten vrijgesteld van de taxe, door artikel 22, 2° van het wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, kon het Bestuur ze er terug'op inschrijven, na de stemming, onder artikel 31, 3° van het Algemeen Reglement, en ze alzoo automatisch onderwerpen aan de forfaitaire taxe van 7 t.h. Die taxe van 7 t.h., vermeerderd met het verhoogingscijfer van de overdrachtsbelasting op al de in de zeepfabricage benuttigde stoffen, zou den prijs door den verbruiker betaald, gemiddeld met 35 centimes tot 1 frank per kilo verhoogen.

Dit ware een overdreven belasting op een product van allereerste noodzakelijkheid en dat algemeen wordt verbruikt.